

*I Mina Trentai Tres Na Liheslaturan Guåhan*  
**Resolutions Log Sheet**

<b>Resolution No.</b>	<b>Sponsor</b>	<b>Title</b>	<b>Date Intro</b>	<b>Date of Presentation</b>	<b>Date Referred</b>	<b>Committee / Ofc Referred</b>	<b>PUBLIC HEARING DATE</b>	<b>DATE COMMITTEE REPORT FILED</b>	<b>Date Adopted</b>
<b>190-33 (COR)</b>	T. C. Ada	Relative to commending and congratulating Lieutenant Annette L.Q. Shimizu on the occasion of her retirement after thirty-one (31) years of dedicated service with the Government of Guam while working at the Guam Customs and Quarantine Agency; and to further extending a warm and sincere Un Dângkolo Na Si Yu'os Ma'åse' to her for her dedication, commitment, and exemplary service to the people of Guam.	09/21/15 12:52 p.m.	09/25/15 11:45 a.m.					09/24/15

*I MINA'TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUÅHAN*  
2015 (FIRST) Regular Session

**Resolution No. 190-33 (COR)**

Introduced by:

T. C. Ada  
R. J. Respicio  
V. Anthony Ada  
FRANK B. AGUON, JR.  
Frank F. Blas, Jr.  
B. J.F. Cruz  
James V. Espaldon  
Brant T. McCreddie  
Tommy Morrison  
T. R. Muña Barnes  
Dennis G. Rodriguez, Jr.  
Michael F.Q. San Nicolas  
Mary Camacho Torres  
N. B. Underwood, Ph.D.  
Judith T. Won Pat, Ed.D.

**Relative to commending and congratulating Lieutenant Annette L.Q. Shimizu on the occasion of her retirement after thirty-one (31) years of dedicated service with the Government of Guam while working at the Guam Customs and Quarantine Agency; and to further extending a warm and sincere *Un Dângkolo Na Si Yu'os Ma'åse'* to her for her dedication, commitment, and exemplary service to the people of Guam.**

1           **BE IT RESOLVED BY THE COMMITTEE ON RULES OF I**  
2 ***MINA'TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUÅHAN:***

3           **WHEREAS,** Annette L.Q. Shimizu was born on October 31, 1964; and is the  
4 daughter of †Jack and Teresita Quintanilla Shimizu. She is married to Mr. Gerard  
5 Cabana, and they have four (4) wonderful children: Jack, Jude, Monique and

1 Geranne; and are also blessed with an adorable grandchild, Layla Therese Shimizu;  
2 and

3 **WHEREAS**, in 1986, Lieutenant Shimizu began her government of Guam  
4 career with the Guam Customs and Quarantine Agency, working as a Customs Officer  
5 Inspector. Throughout her career, Annette has been involved in the Special  
6 Enforcement Division/Contraband Enforcement Team, where she was assigned to  
7 serve as a Task Force Officer of the U.S. Immigrations and Customs Enforcement  
8 Task Force, the U.S. Drug Enforcement Task Force, and the Maritime Interdiction  
9 Task Force. As part of the Inspection and Control Division, she served as the  
10 Supervisor for the Maritime, Cargo, Airport, and Andersen Air Force Base Sections;  
11 as well as serving as an Inspection and Control Operations Officer; and

12 **WHEREAS**, on September 18, 2015, Lieutenant Annette L.Q. Shimizu retired  
13 from the Guam Customs and Quarantine Agency, after thirty-one (31) years of  
14 dedicated government of Guam service; and

15 **WHEREAS**, through her dedication and commitment to public service,  
16 Lieutenant Shimizu has carried on the vital mission of protecting our island home and  
17 the people of Guam. Lieutenant Shimizu will be truly missed by her colleagues and  
18 friends who wish her all the best on her well-deserved retirement; now therefore, be it

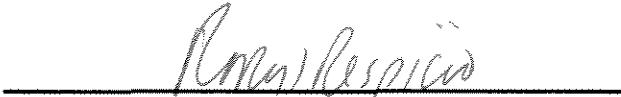
19 **RESOLVED**, that the Committee on Rules of *I Mina'Trentai Tres Na*  
20 *Liheslaturan Guåhan* does hereby, on behalf of *I Liheslaturan Guåhan* and the people  
21 of Guam, commend and congratulate Lieutenant Annette L.Q. Shimizu on her  
22 retirement from the government of Guam after serving at the Guam Customs and  
23 Quarantine Agency; and does further express sincere gratitude to her for her thirty-one  
24 (31) years of public service and dedication to the people of Guam; and be it further

25 **RESOLVED**, that the Speaker and the Chairperson of the Committee on Rules  
26 certify, and the Legislative Secretary attest to, the adoption hereof, and that copies of  
27 the same be thereafter transmitted to Lieutenant Annette L.Q. Shimizu of the Guam

- 1 Customs and Quarantine Agency; and to the Honorable Edward J.B. Calvo, *I*
- 2 *Maga'låhen Guåhan.*

**DULY AND REGULARLY ADOPTED BY THE COMMITTEE ON RULES OF  
I MINA'TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUÅHAN ON THE 24<sup>TH</sup> DAY  
OF SEPTEMBER 2015.**

  
\_\_\_\_\_  
**BENJAMIN J.F. CRUZ**  
Acting Speaker

  
\_\_\_\_\_  
**RORY J. RESPICIO**  
Chairperson, Committee on Rules

  
\_\_\_\_\_  
**TINA ROSE MUÑA BARNES**  
Legislative Secretary



**COMMITTEE ON RULES**

*I Mina'trentai Tres na Libeslaturan Guåhan* • 33RD Guam Legislature  
 www.guamlegislature.com • 155 Hesler Place, Hagåtña, Guam 96910  
 www.roryforguam.com • email: cor@guamlegislature.org • Tel: (671)472-7679 • Fax: (671)472-3547

**COMMITTEE VOTING SHEET**

**Resolution No. 190-33 (COR) – T. C. Ada - “Relative to commending and congratulating Lieutenant Annette L.Q. Shimizu on the occasion of her retirement after thirty-one (31) years of dedicated service with the Government of Guam while working at the Guam Customs and Quarantine Agency; and to further extending a warm and sincere *Un Dangkolo Na Si Yu'os Ma'åse'* to her for her dedication, commitment, and exemplary service to the people of Guam.”**

	SIGNATURE	DATE	TO ADOPT	TO NOT ADOPT	TO ABSTAIN
✓ Senator Rory J. Respicio Chairperson	e-vote	9-23-15	✓		
✓ Senator Thomas C. Ada Vice-Chairperson	<i>[Signature]</i>	9/24/15	✓		
✓ Speaker Judith T. Won Pat, Ed.D. Member	e-vote	9-24-15	✓		
✓ Vice-Speaker Benjamin J.F. Cruz Member	e-vote	9-23-15	✓		
Legislative Secretary Tina Rose Muña Barnes Member	e-vote	9-24-15	✓		
✓ Senator Frank B. Aguon, Jr. Member	e-vote	9-24-15	✓		
Senator Dennis G. Rodriguez, Jr. Member					
✓ Senator Michael F.Q. San Nicolas Member	e-vote	9-23-15	✓		
✓ Senator Nerissa B. Underwood, Ph.D. Member	e-vote	9-23-15	✓		
✓ Senator V. Anthony Ada Minority Leader	e-vote	9/23/15	✓		
✓ Senator Mary Camacho Torres Minority Member	E-VOTE	9/23/15	✓		

2015 SEP 24 PM 3:39

**For Sponsor's Office Use Only**

Sponsor Signature: \_\_\_\_\_  
 Staff Contact Person: \_\_\_\_\_

**For COR/Clerk's Office Use Only**

10 Certified \_\_\_\_\_ Returned \_\_\_\_\_  
 Name: E Winston M. ILICITO  
 Date: 9/24/2015  
 Notes: \_\_\_\_\_